

# PAYS des ABERS

Von der Inselwelt bis zum Fluss

DIE HIGHLIGHTS zu finden auf [www.azers-tourisme.com](http://www.azers-tourisme.com)



La Manche



**PAYS D'IROISE**  
Hafen von Le Conquet  
Einschiffung nach Ouessant - Molène  
Leuchtturm St-Mathieu  
Leuchtturm Kermorvan  
Leuchtturm Trézien



**BREST MÉTROPOLE**  
Reede von Brest  
SNCF-Bahnhof & Busbahnhof  
Océanopolis & 70.8  
Nationales Schifffahrtsmuseum  
Tanguy-Turm  
Kunstmuseum  
Botanischer Garten des Nationalen Konservatoriums  
Werkstätten der Kapuziner

**LA CÔTE DES LÉGENDES  
LA CÔTE DES SABLES**  
Schloss Kerjean  
Schloss Taureau  
Pfiarbezirke



**PAYS DE LANDERNEAU DAOLAS**  
«Le Fond Hélène et Édouard Leclerc»-Museum  
Bewohnte brücke von Rohan  
Pfiarbezirke  
Abtei von Daoulas

## Legende

Touristeninformationsbüro  
Office de tourisme / Tourist Office

### HOBBYS

- Überwacher (Juli - August)  
Plage surveillée Juillet - Août  
Supervised beach (July - August)
- Fahrradverleih und -reparatur  
Location vélos, trottinettes, rosabes et entretiens  
Bike rental and repair
- Toiletten  
Toilettes publiques / Public toilets
- Reiterhof  
Centre équestre / Equestrian centre
- Schwimmbad  
Piscine / Swimming pool
- Picknickplätze  
Aire de pique-nique / Picnic area
- Wohnmobilstellplatz  
Aire de camping-car / Camper van site
- Campingplatz  
Camping / Camping site
- Tauchen, apnoetauchen  
Plongée, balade nautique en apnée / Diving, freediving
- Surfschule  
École de surf / Surfing school
- Segeln  
Voile / Yachting
- Kayak, paddeln  
Kayak, paddle / Kayaking, paddling
- Kitesurfen, wingfoilen  
Kite, wing foil / Kitesurfing, wingfoiling
- City stadium, skatepark, pumptrack  
City stade, skatepark, pump track  
City stadium, skate park, pump track
- Meeresfrüchte  
Produits de la mer / Seafood

### KIRCHENVERMÖGEN

- Leuchtturm oder Semaphore  
Phare ou sémaphore  
Lighthouse or semaphore
- Garten  
Jardin / Garden
- Museum  
Musée
- Megalith  
Megalithe
- Schloss, Herrenhaus  
Château, manoir / Castle, Manor
- Kirche, Kapelle  
Église, chapelle / Church, chapel
- Ungewöhnliches Erbe  
Patrimoine remarquable / Unique heritage
- Aussichtspunkt  
Point de vue / Viewpoint

### BEWEGEN SIE SICH UND ENTDECKEN SIE

- Einstieg  
Embarquement / Boarding
- Hafen  
Port / Harbour
- Buslinien nach Brest  
Ligne de bus Breztl Go : Ligne 914-920-921-922  
Bus lines to Brest
- Flughafen  
Aéroport / Airport

### ROUTE

- 5km Fernwanderweg GR®34 mit Markierungen alle 5 km  
Sentier de Grande Randonnée GR®34 avec bornage tous les 5 km  
Long distance hiking trail GR®34 with markers every 5 km
- 10km Küstenradweg V45 mit Markierungen alle 10 km  
Véloroute avec bornage tous les 10 km  
Coastal Cycle Path V45 with markers every 10 km
- Geführte Schatzsuche mit der Baludik-App  
Jeu de piste guidé via l'application Baludik  
Guided treasure hunt with the Baludik application